



## Cuộc đấu bài-nhi

Cuộc đấu này đã diễn cho  
những trẻ Annam ngay  
tại Saigon (holon  
và Giadin)

Các kết quả của cuộc đấu này

Cuộc đấu bài-nhi này đã diễn  
cho những con trẻ Annam và  
mở tại Saigon, có quan Thống-  
đầu Namky, ông Hội trưởng hội  
công-dâng thành-phố Cholon,  
quản tham biện chánh sứ Nhâ  
Giadin chiến thắng.

Nhưng con trẻ đang dự vào  
cuộc đấu này là con sinh ra bởi  
cha mẹ là người Annam, cu-  
ngay tại Saigon hay là ở trong  
hàng Caelon và Giadin.

Những người dự vào cuộc  
đấu này khỏi số trai tài ròi,  
không dũng cảm không có  
nisi là tiền chi khác.

Nhưng con trẻ nào sẽ đăng  
dự vào cuộc đấu này, thi chỉ  
ra làm bốn hạng:

- a) Trong một ngày vào đầu 6 tháng;
- b) từ 6 tháng cho đến 12 tháng;
- c) Từ mười hai tháng cho đến  
mười tám tháng;
- d) Từ mười tám tháng cho  
đến hai mươi bốn tháng.

Những người muốn cho con  
đang dự vào cuộc đấu này, phải  
tôi giấy (cert.) rằng cho tên hò  
má xanh giấy chứng sự sinh  
đó (cert. à la naissance) ki ôi  
tên của con tò mà minh  
maiden cho dự vào cuộc đấu này  
tại nhà Bô-ly Saigon, Cholon,  
hay là tại Tòa bộ Giadin.

G' (cert.) ấy sẽ phát tại  
mỗi nơi sau đây:

Tại Saigon: tại máy dược  
phòng Langas (Pharmacie Iran-  
ca-sa);

Tại Co-on: nơi nhà bảo-  
sanco (Maternité); nơi Ông  
Lé-vi-Mich, bao chỗ là mì, ở  
đường Marins, nơi dược phòng  
Pharmacie France Asiatique So-  
linie, ở đường Marins, nơi  
dược phòng của Ông Trombe ta  
số 190 đường Marins.

Tại Giadin; nơi đường đường  
(hôpital);

Khi đăng ký giấy chứng sự  
sinh có rồi (cert. à la naissance),  
tôi cho tên hò phải dem  
nhưng rõ mà dự vào cuộc đấu  
này lại thấy thèm mà mình  
thì ra quen biết.

Hay là:

A) Ở tại chung thành Saigon  
thì tại Viện béo đường bài ah  
(Institut de Pédiatrie), &  
đường Chasseloup Laubat.

B) & Giadin: tại đường  
đường (hôpital);

C) & Cholon: tại nhà bảo-  
sanco (Maternité), ở số 16 Bou-  
levard Drouot.

Ngay và giờ cần quan thấy  
kian cho các trẻ con, sẽ đăng  
vào các hò cho công chúng biết  
sau khi số nhất định sẽ chia  
rời.

Số thứ tự của các cuộc đấu từ  
tên số tùy theo hình vé cung-  
của và sự đẹp đẽ của chúng nó.

## Coupe Saigon - Singapour

Như tin báo đã đăng hôm  
kinh, thi Hoo-hye, Bengoo và  
John Lim 16/12/1930. Về đây  
thi có 25 tại Saigon đăng đấu  
chiến với Caim, Giao, Cang, Vịnh  
tại Cercle Sportif Annam, &  
đường Colombe.

Cuộc tranh đấu này, gọi là  
tranh Coupe Saigon-Singapour.

Ông Trương-đán-Tuân nhà nhâ  
nhà Bô-ly-Pasong ab một  
vết bình gác Goo đồng và giao  
phái lập ra năm độ 4 bộ chia  
và một bộ dài, theo cách tranh  
Coupe Davis vậy. Xe nào  
thắng nhiều hơn thì xíu đó là  
coupe. Mô, râm phải dem ra  
đến lại.

Tài ba anh Hué-kieu; Hoo-  
Hye, Beng Soo và John Lim,  
không còn giỏi thiệu, ai cũng  
đã hết. Hoo-Hye thắng Caim  
luôn 4 trận, mà lại thua Goo hò  
một lần.

Beng Soo thắng Goo một lần  
rất khé, kỳ tranh vô địch Ma-  
laisie và râm tại Kua-Lumpur  
thuở nay chưa từng gặp trận  
với Caim.

John-Lim là tướng đánh dòi  
để đánh ứng chung với Beng-  
So; tranh vô địch Malaisie và  
rồi bị cặp Oliver Hazel hò rất  
tốt 6/4/1930.

Cặp Oliver Hazel là cặp di độ  
chết (Finals) với Caim Goo mà  
Caim Goo là Ông doig-chu  
và dược Viễn - đồng dem và  
Nam-Việt đó.

Chiến thứ năm hò C. S. A. đã  
nhóm lại gởi 700 p. làm lò phâ  
nhu máy bay đánh vẹt Hué-kieu  
qua.

mà thôi, các không làm khô  
điền hết. Cuối tháng mua Langas  
(octobre), tại Salle des Fêtes  
nơi dinh Bô-ly Saigon, Ban  
hội sô chém và sáp số lò khô  
trò con lại lần sau cũng.

Bản hội sô cho các mì mèo  
của những trò dự tranh đấu  
này là: chia cùi, ngày đấu  
này và những tên của lò và  
giờ nào phải dem con trò lên  
máy chò để chí tròn đầy.

Sẽ đăng trọn cả giải thưởng  
trong các hò Langas và Annam.  
Ai muốn hò đều chỉ cho rõ  
hơn, xin do moi;

1. - M. Lejean, rue Paul  
Blanchy n° 148;

2. - M. J. Le-van-Duc, rue  
Pell n° 72.

## Tin thể thao

Câu chuyện Lai-thieu Hoemon  
và Victor a Dakao

Tổ bà và râm là hò nhâm  
của Tổng Cúp Annam, Hoemon  
sô kêu cái và trò Lai-thieu Ho-  
mon hòm ngày chúa n. 14/12/1930  
Hoemon phản rằng M. Mạnh  
làm giám cuộc kháng dâng theo  
luật và coi rất khéo (manvais arbitrage). Trước khi đó, người  
nhưng có tên cũ juge de bat nho  
sô. Thành thử hòm đã ra ngoài  
mà rồi mà giám cuộc là Lai-  
thieu ta làng hòm thà hò rất và  
Hoemon lại thà rằng Giám  
cúp đã qua giờ gần 0,7 phút  
mà trọng 0,7 phút; chết này.  
Lai-thieu lại dem và bám tuồng  
lê hòm thà hò đó. Giám cuộc và  
người thay đổi Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
Dakao kêu cái và Lai-thieu  
đóng ông chúa hòi trưởng Ho-  
mon sô nhau rất dữ; rồi lại  
Tổng-cúp chiến tao điều lệ 3  
và 32 xô hòi đán pâi da lại.  
Lai-thieu oai binh, xin thè  
khang dò cuộp Lai-thieu gò  
nôr.

Kí đó, hò Dakao dem câu  
chuyện chia chiến lang Bông  
má xanh lông-nóp phân xít.  
D

## N. ưt Nguyệt-Minh

Thay coi tuong.

Tôi là thay xem tuong coi quâ  
đã có tiếng trong lịc hink, cái  
xin mời quý khách có giờ rảnh  
nhé gét đến coi cho biết phâ  
quí, họe, phước. Tôi biết tr  
bịnh ta ma, sáu xuong dài lanh  
người và tri bịnh dae tri.

Nguyệt-Minh

En Face avec Mythe (Cholon)

## Thuận-Thái-Lai



Bản hiện có trê bén dâc  
ngoc-thach, như là Phi-thu ngoc  
khi, thanh ngoc-thach  
kim-thin-angoc-thach, và đón  
thú kiêu kiêu con mât, cát thi, vân  
thi, hào mien, toàn là kiêu ngoc Mỹ  
dam qua, và thi nghiêm con mât  
rất hape vê sanh, cũng có đâ thâ  
kiêu kim-thi rất đẹp giá rõ.

Và xia mít mít ông, qui khâ thâ  
giò xin dời gót ngoc-dân xem hoa  
mua; không mua, Bán-hiệu cũng  
không egnh-thip.

Thuận-thái-Lai

Rue des Marins N.333 Cholon  
Bán châ-nhon côn-kâi"

## PHÒNG-NGÚ-MÓI

biệu

DINH-CÔNG KHÁCH-SẠN  
63-65 Rue Colonel Grimaud  
Saigon (trước Chợ-mới Saigon)

Phòng thiết rộng rãi và sạch  
sẽ. Bay co khuông phép và bộ  
thiệp.

Gia tinh rõ hơn các nơi. Chỗ  
rất thanh tịnh và mát mẻ.

CÁM-ñhox:  
Binh-công-Sanh

## Nhứt Dụng Từ Hàn

Áy là tên của quyền sách có  
đâ nhung nêu t' óc t' giây thuộc  
vô Bằng khoản r'ong dài, như  
lò t'ong phan, quán phan,  
chát ngua, lóng chí, tò hòi bón  
lòp phâ huong hoa. R'ot bón t'oc  
c' thi hò lòp Huong hoa, mít  
lò t'ong, mua bón, cám c' che  
d'oi ván ván... moi tò d'oi  
ch' rõ ràng phâ làm sao cho  
đang theo luật Hò ota người bón  
quâ, còn tò nào phâ bị hủy bón;  
đâ h'et lòp, may iai lòp thâi nhâ,  
c' thâm s'ra d'oi lại nh'iu.

Giá m'oi cuon.....1.00

Tiền g'oi .....0,20

Ai muon mua xin v'it tho vâ  
mandal cho:Monsieur Lê-vân-Giỏi, ở  
Saigon đường Pellerin số 97.Bijouterie Tonkinoise  
NGOC LANCó th' lâm rồng, xuyễn, ch'u  
hot, no, si thiêt khéo.

Coronnerie HỘP-THÀNH

H'ong giay tay và giay d'or bâ  
đâ. Ac m'au d' theo kieu kim-

thiêt dep, v' châc chân.

Có may ballons d'associati  
on d' thiêt bón. V' có l'am s'm  
tung nước trà b'ng da và b'ng  
m'at-thiêt t'ot.Xin v'i ông, qui b' ch'g' c'g  
v' o. b'ng b'ng r'it c'am on v'cung

Ng' kinh m'ot.

Pham-v'nam T'âm, Propri'airs

Bd Albert ter N. -117 119

Dakao-Saigon

Enseignement Primalre  
supérieur Fra-co-and g'ens.

Iure, 22, 22 et 23

EXAMENS ADMINIS-R'TAIFS

BACCAL'AUREAT

A partir du 1er Ocobre 1929

L'ecous de FRANÇAIS

et de MATHEMATIQUES

tous les jours et tous les soirs

de 18 h 30 à 20 h 30.

Par professeurs Licenciés en  
signant depuis 14 ans.Leçons particulières, leçons en  
commun et leçons par correspondance.

Les pensionnaires

sont acceptés

Pour tous renseignements, prière

de s'adresser à:

M. MICHEL

9, rue Lacien Lacouture 9

Saigon-Chodoul

(près de la voie ferrée Saigon-Mythe)

## LA VIOLETTE

V' ch'g' d'ng'go' m'at ng'oi  
sóng. R'it m'au, r'it khéo.

V' son-th'y thô, v' treo trong

châ.

T'efab'e La Violet'e có

ch'ng h'nh v'c

L'h'nh r'it h'nh và r'it h'nh ra

l'om, c' m'au kh'ng phai. R'it m'au,

r'it k'y, g'ia 12.

H'ay 100 xem.

Ai muon m'au hoa-si v' oba v'c

chon-dung, h'ay d'oi thường

uyug.

Lê-trung Nghia

Kinh doan.

N.20 Rue Chasselay-Leubet

(s'c'c' đường Messager)

## CÓ ĐÙ

OBJECTIFS &amp; CHAMBRES

Cartes &amp; Rectangles

15X24 &amp; 15X18

## APPAREILS

9X12 - 6.5X11 - 6.5X9 - 4X6.5

Sac, trépieds, pieds d'atelier

accessoires, fonds.

## PHOTO-THÁI-BINH

Rue des Marins Cholon

Kinh doan

## Một bà vái

## chết thiêu

Hôm sáng thứ ba nhằm ngày mùng một Annam tại chùa Thiên lâm Tự Lai-khu chùa Gò-hèn ở đường Boulard xã Chàm thành Tayninh chừng bốn ngàn hòn, tên xe hơi xe ngựa kề dì người và nhau hội đồng có một bà già chết thiêu trước chùa ấy.

Số là tại chùa này năm ông Giác Hồi lập ra gần 5 năm nay bị trong chùa cái cổ đồng thấy rõ tên Long lâm khai chùa với 3 bà vái. Nay có một bà già hồn vi báu rùa linh riêng bay là mìn mìn mang theo cái phật mà bà dành chỗ dàn bài trên mình ngồi ngay trước sân chùa mà thiêu hủy — Maka nói bà với đầy tên Thị Hợp 41 tuổi, người Phalim (Cholon) đến từ nơi chùa Gò-hèn gần bốn năm nay mà thường ngày bay theo thần trùm phản với 2 bà vợ và lòng ai mà sự chát nén như lão cảnh khuya một mình to làm cho rỗi cái ông so uba. Sáng mùng 10 giờ nó mìn trong chùa bay mới chạy đi báo bảo tên ông là Rafflesia và ông thầy thuốc Kim đến nói xem xét rồi cho phép chôn. Lý do: tên là Thị Hợp làng người biến lâm sao thì khi chết rồi chẳng còn y vậy là hai tay còn chấp lại cõng ngồi xếp bằng mìn mây cháy phu lèn, đầu gối xổng làm cho người đến xem xém nhau bao lùn trên cái chét của Thị Hợp.

Tháng Nhớ

Thị-Trường  
tiên-túc

**GIÁ BẠC**  
Ngày 27 Septembre 1929 - 10.50

**GIÁ LỤA**

Ngày 27 Septembre 1929 (kèm 100 kilos)	
Vincent... . . . . .	8.90
Gocome... . . . . .	9.04
Batzen... . . . . .	9.14
Bell... . . . . .	9.33
Cambodge, thé trắng... . . . . .	8.68
Camboise, thé xanh... . . . . .	7.35
<b>GIÁ GÀO</b> (kèm 100 kilos)	
Gao 1... . . . . .	4.17
Gao 1/2... . . . . .	4.50
Gao 1/3... . . . . .	4.18

**TIN TÀU**

Ô PHÁ-SANG  
Cát Mages 19-10-10  
André lebon 1-10  
Lythes 6-10  
Compiègne 11-10

CAU VA NHUT  
Sphinx 27-9 9 h.  
Angers 12-10

**Ô HẮC VỎ**

Amborde 1-10  
G. G. Roume 9-9

**SANG PHAP**  
Bouguerville 29-9 9 h.  
Sphinx 30-9 7 h.  
Amborde 5-10

TRUNG VĂ BÀ  
Comma-dant Mages 1-10  
Cap Palmas 1-10

TAU VĂ NHƯ  
André lebon 3-10

**Phòng khám bịnh**

của-Y khoa Tân-Si  
BÙ-VĂN-ỐT

**Ô SAGON**

Buồng Pierre Flandin N° 2  
(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô CHOLON(Binh 7h-)

Đường Gin-Pha N° 135

(Ngan Chợ mòn)

Khán bịnh

Số m 9 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh

Số s m 7 giờ 10-11 giờ.

Cafe 2 giờ 10-11 giờ.

Ô SÀIGON

Đường Pierre Flandin N° 2

(Ngan vùn 6-9 Thuyng, Goc  
đường Chasseloup-Leaub)

K-kinh



